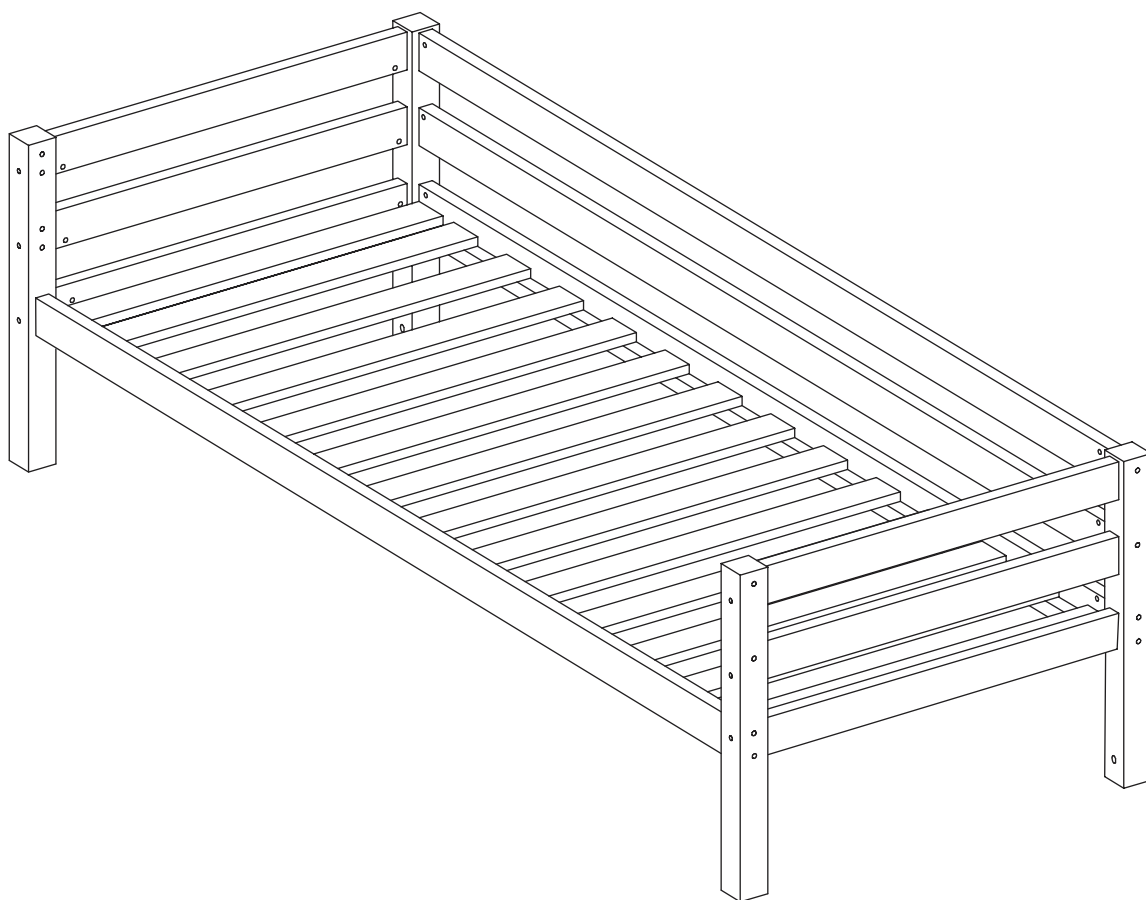


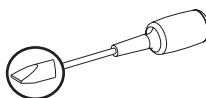
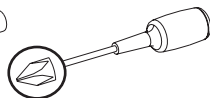
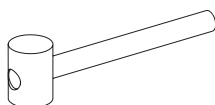
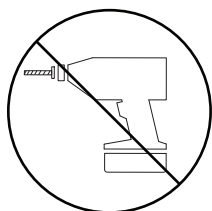
- Ⓛ Aufbauanleitung
- ⒼⒷ Assembly instruction
- ⒹⓀ Brugsanvisning

hoppekids®
- with heart & soul

37-0001-32-09D



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015



 www.hoppekids.com

 facebook.com/hoppekids

 [@hoppekids_official](https://www.instagram.com/hoppekids_official)

Hoppekids SIA, Novadnieki, LV-3801, Saldus

D
WICHTIG, FÜR SPÄTERE FRAGEN AUFBEWAHRES: SORGFÄLTIG LESEN

GB
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

DK
VIGTIGT, GEM TIL FREMTIDIG BRUG: LÆS GRUNDIGT

D
Service

GB
Service

DK
Service

D
Name

GB
Name

DK
Navn

D
Nr.

GB
Nr.

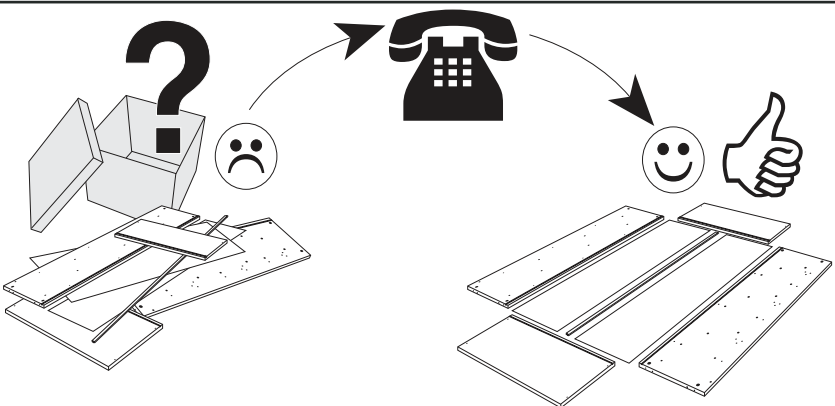
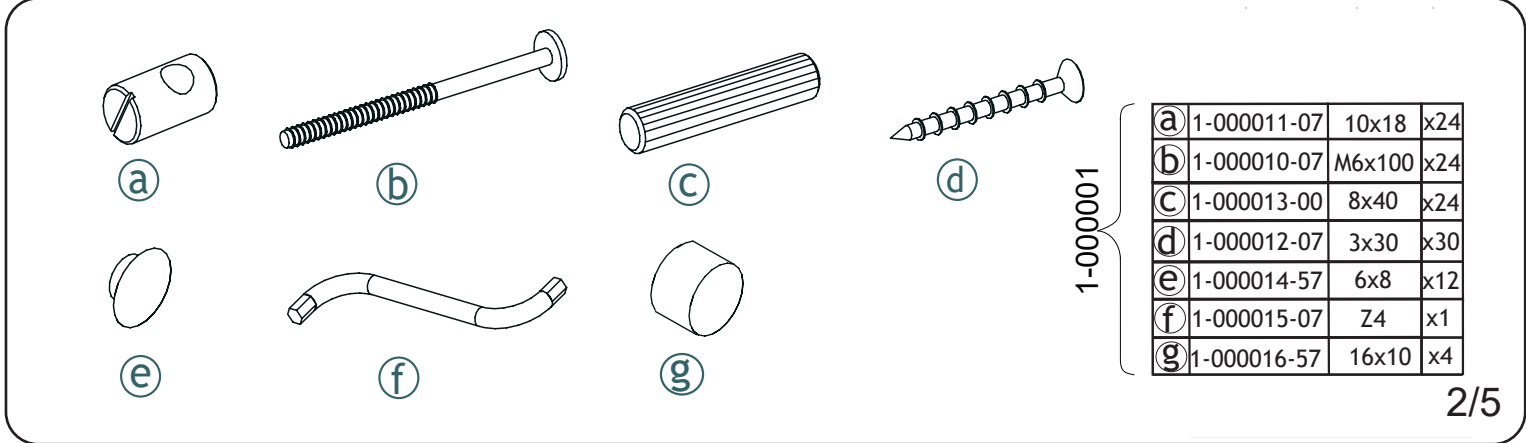
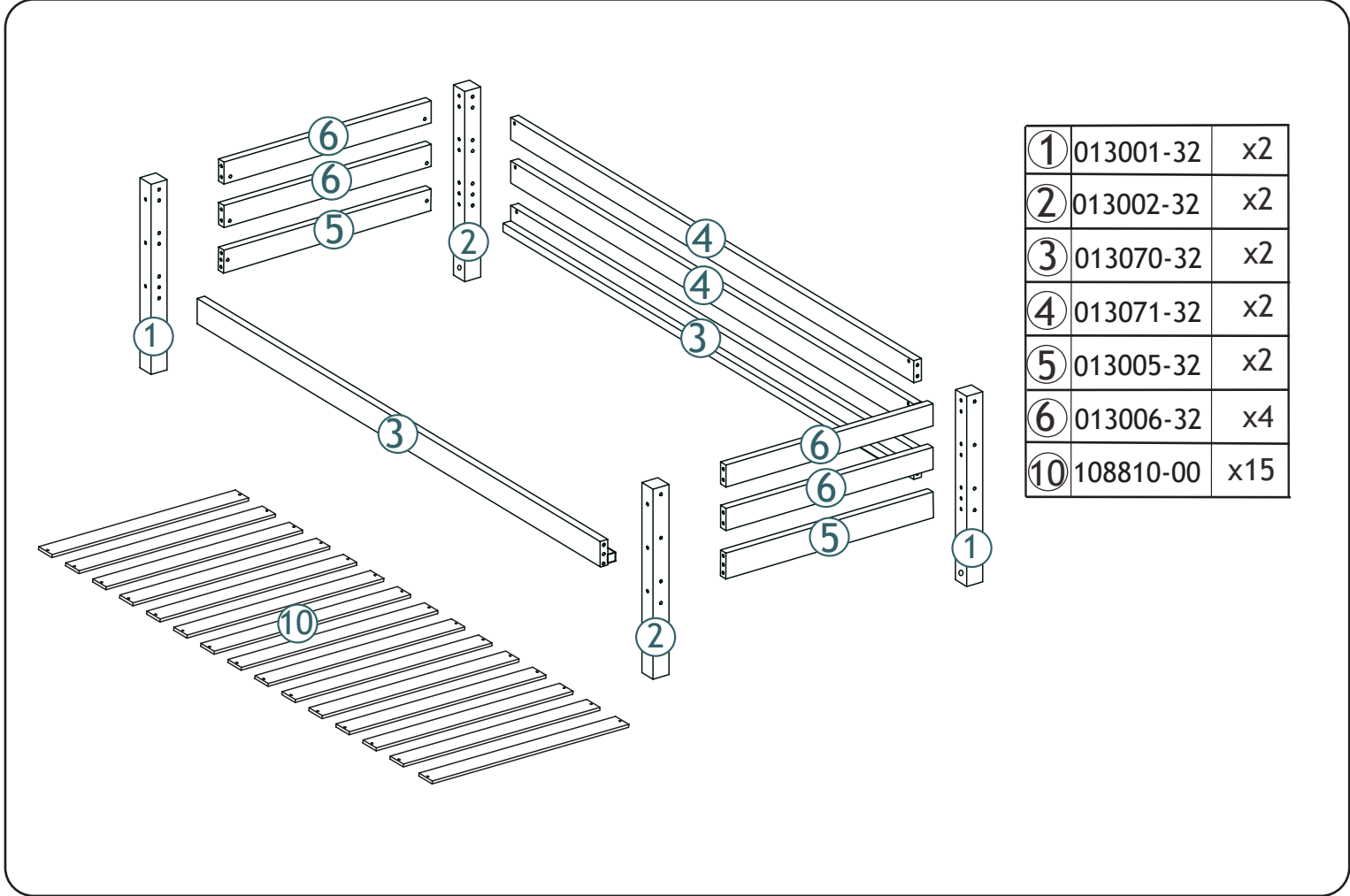
DK
Nr.

D
Typ

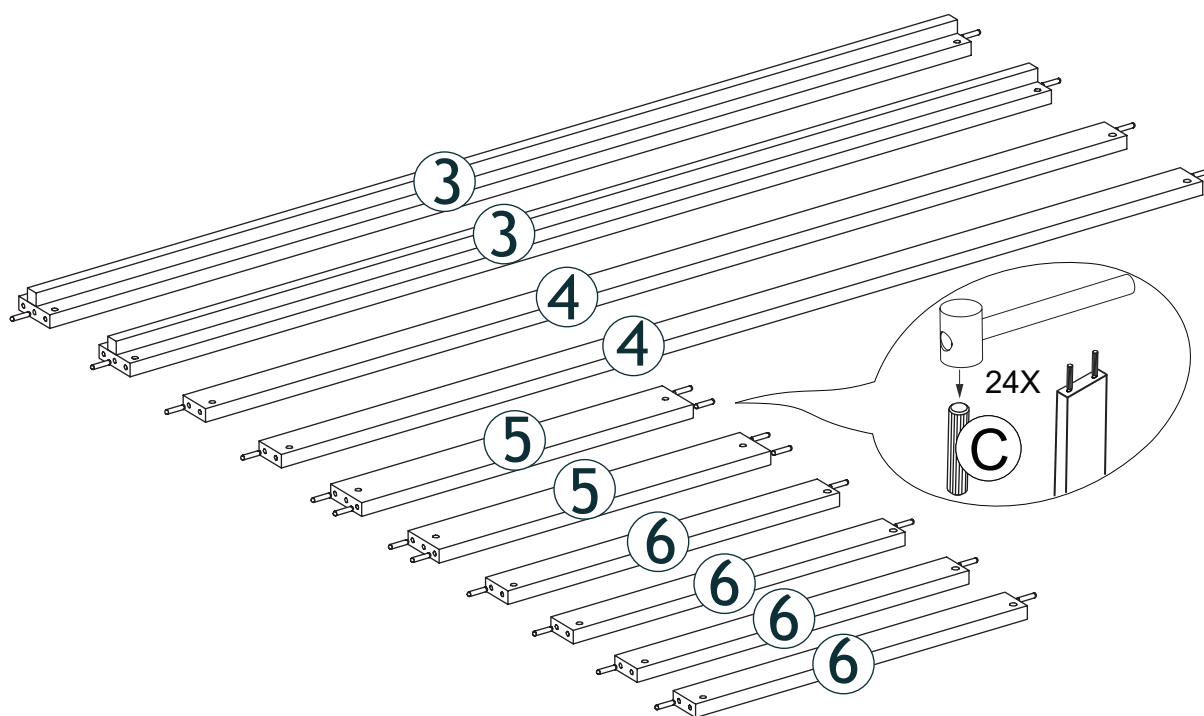
GB
Type

DK
Type

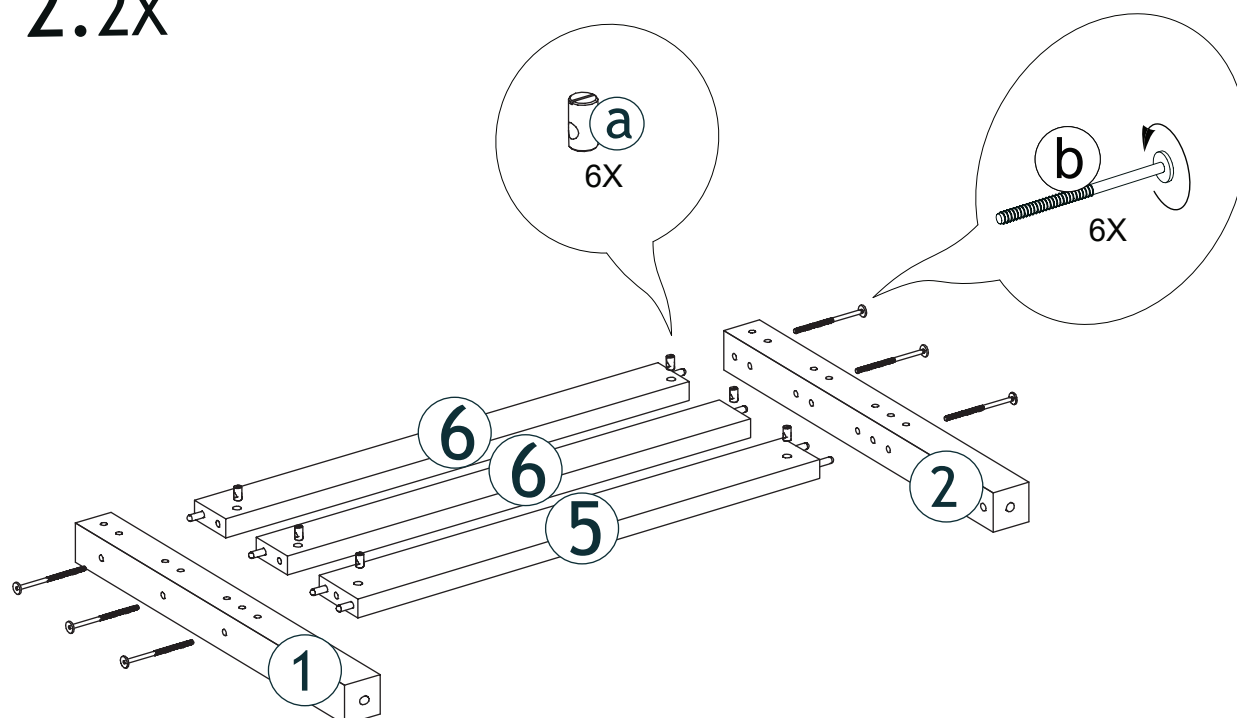


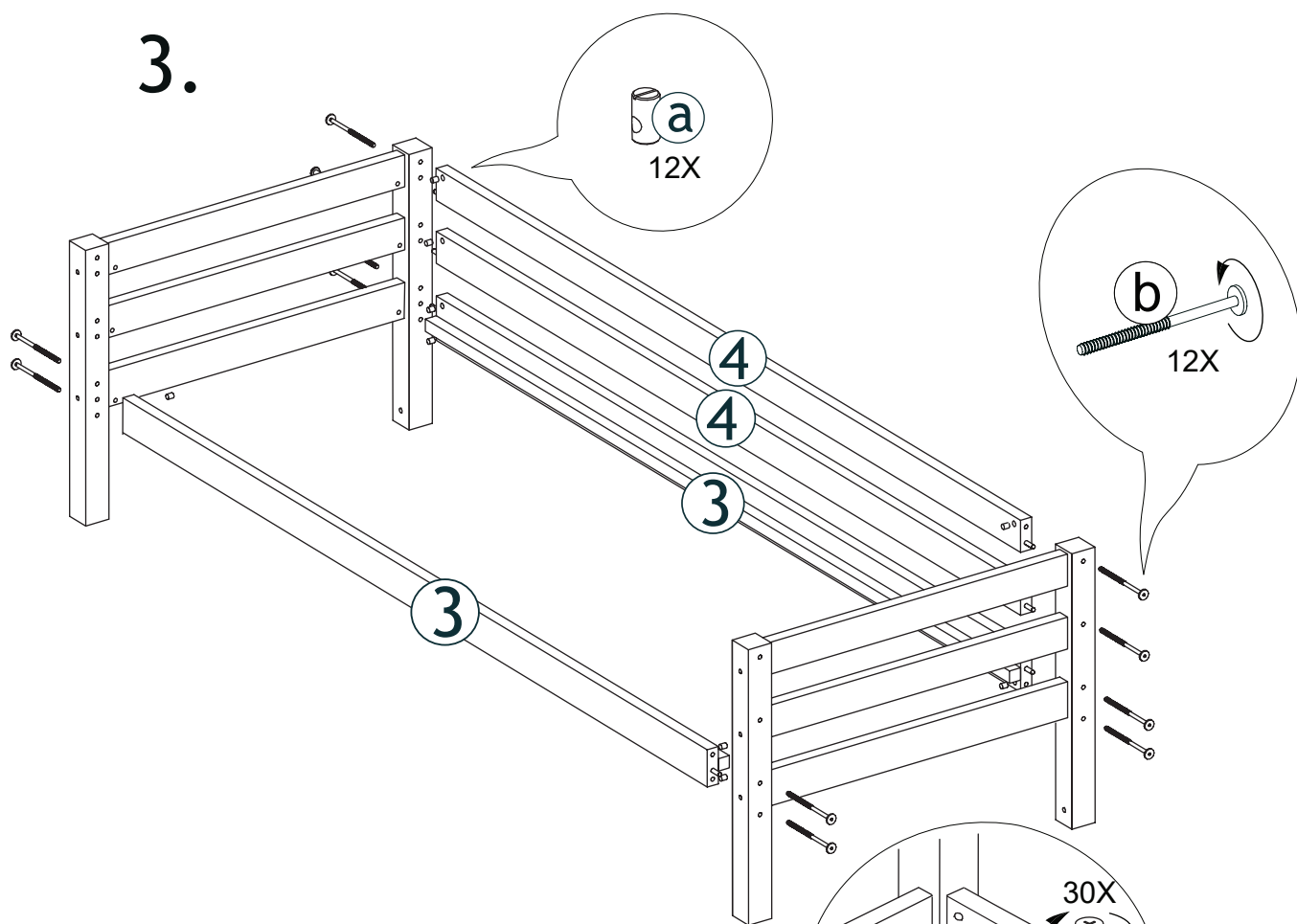
1.



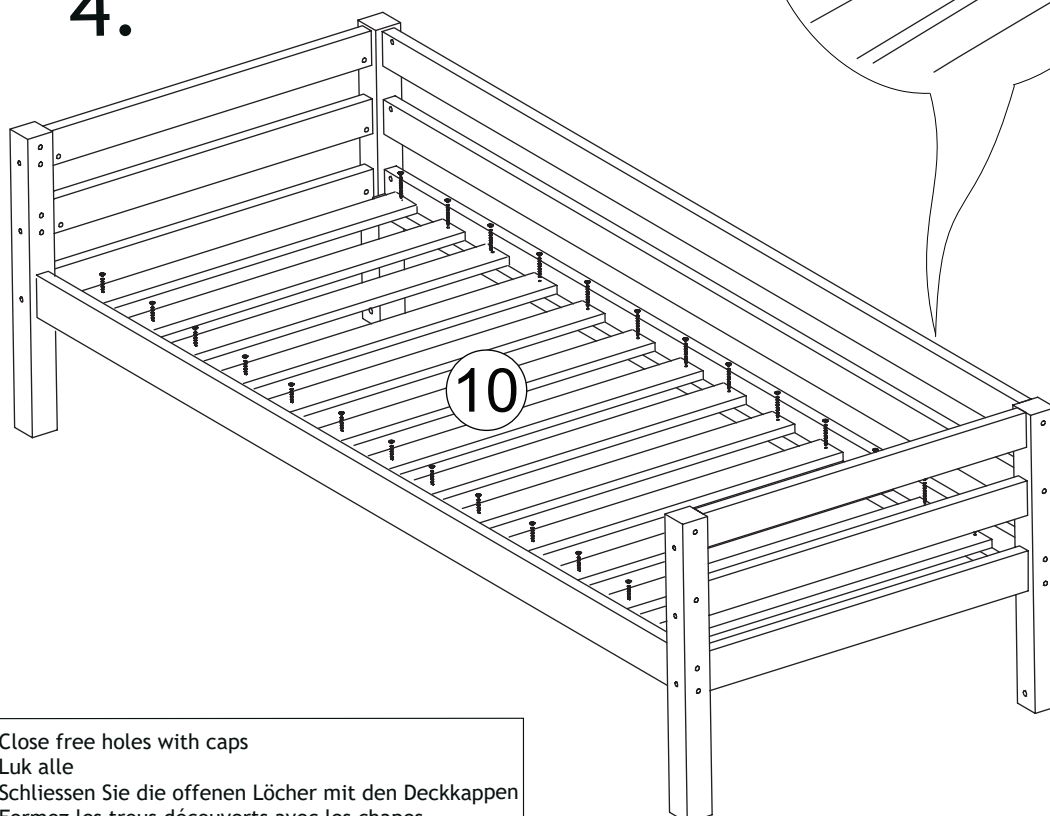
2.2X



3.



4.



Close free holes with caps
 Luk alle
 Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
 Fermez les trous découverts avec les chapes

Die Anleitungen des Herstellers sind stets zu befolgen.

WARNHINWEIS „Hochbetten und das obere Bett von Etagenbetten sind für Kinder unter 6 Jahren aufgrund der Verletzungsgefahr durch Herabfallen nicht geeignet.“

WARNHINWEIS Das Etagenbett/Hochbett darf nicht benutzt werden, wenn ein konstruktives Bauteil beschädigt ist oder fehlt.

Die empfohlene(n) Matratzengröße(n) = 9x90x190cm ; 12x90x190cm.

Hinweis, dass eine ausreichende Raumbelüftung notwendig ist, um die Luftfeuchte niedrig zu halten und Schimmelbildung in und um das Bett zu verhindern.

Hinweis, dass der feste Anzug aller Verbindungselemente regelmäßig zu überprüfen ist.

WARNHINWEIS „Bei unsachgemäßem Gebrauch können Etagenbetten und Hochbetten eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Bett bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Etagenbettes befestigt oder aufgehängt werden, dies gilt z. B., aber nicht ausschließlich, für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen.“

WARNHINWEIS „Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Zimmerdecke, angrenzenden Einrichtungsgegenständen (z. B. Schränken) und usw. eingeklemmt werden. Um ernste Verletzungsgefahr zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Oberkante der Absturzsicherung und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder muss größer sein als 230 mm.“

UK WARNING

Always follow the manufacturer's instructions.

WARNING "High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls"

WARNING Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing.

The recommended size of the mattresses = 9x90x190cm ; 12x90x190cm

A statement that ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed.

A statement to check regularly that all assembly fastenings are properly tightening.

WARNING "Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags."

WARNING "Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm."

Ⓓ Aufbauanleitung

Ⓕ Notice de montage

Ⓖ Handleiding voor de montage

Ⓒ Montážní návod

Ⓗ Szerelési útmutató

Ⓙ Montaj talimatları

ⒼⒶ Assembly instruction

Ⓘ Istruzione di montaggio

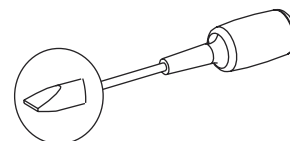
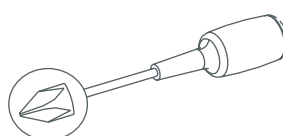
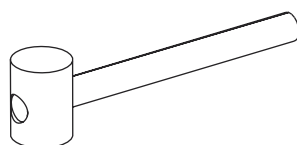
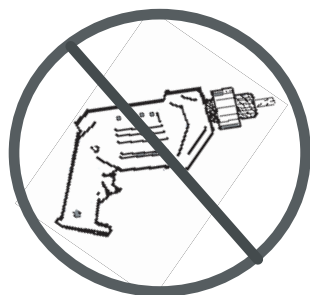
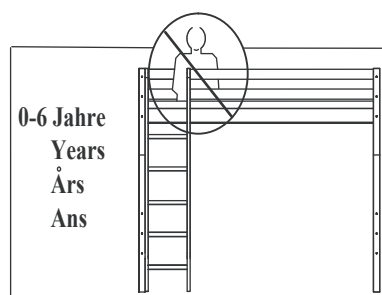
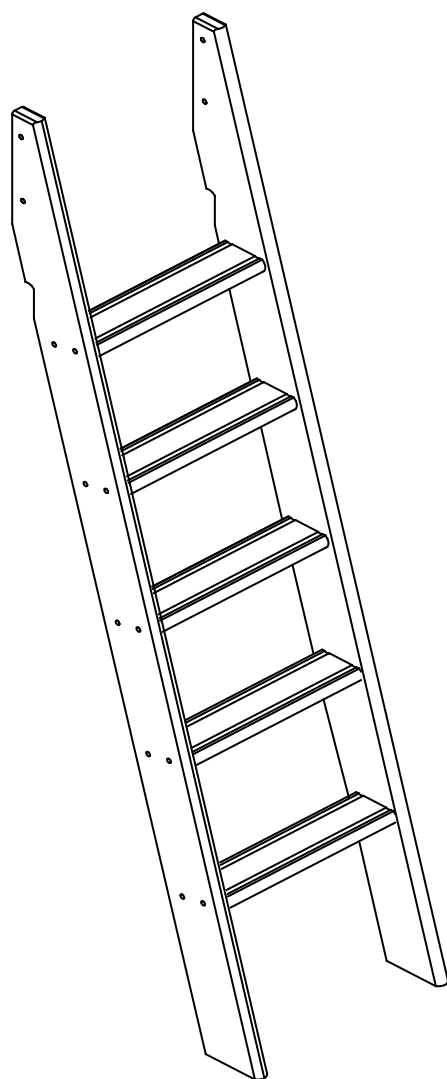
Ⓟ Instrukcja montażu

Ⓚ Navod na montaž

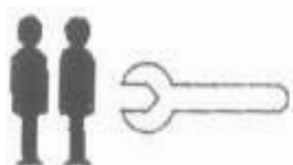
Ⓡ Instrucțiuni de montaj

ⓇⓊ Инструкция по монтажу

37-0023-32-000



Product fulfill the standard "DIN EN 747-1:2012,DIN EN 747-2:2012"
Produktet opfylder krav til standard "DIN EN 747-1:2012,DIN EN 747-2:2012"
Produkt entspricht der Norm "DIN EN 747-1:2012,DIN EN 747-2:2012"
Produit conforme au standard "DIN EN 747-1:2012,DIN EN 747-2:2012"



DIN EN 747-1:2012
DIN EN 747-2:2012

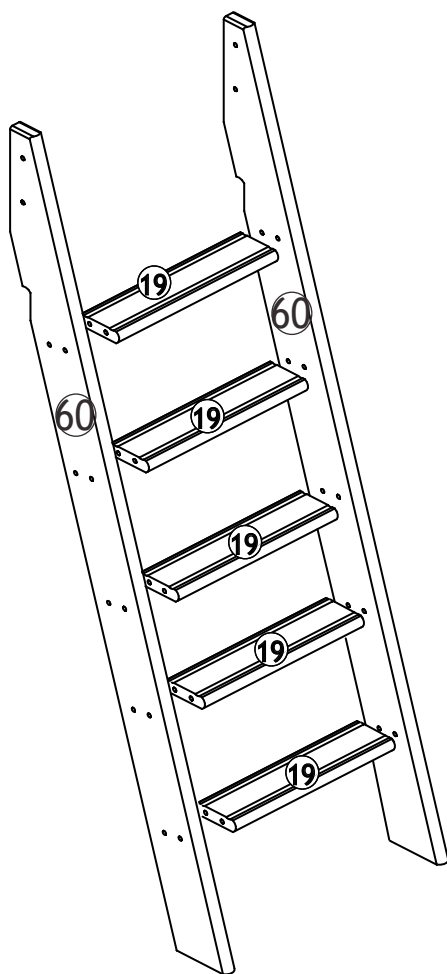
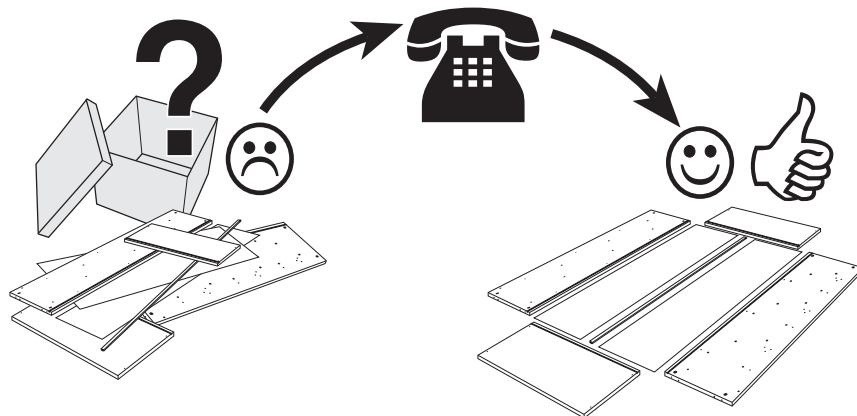
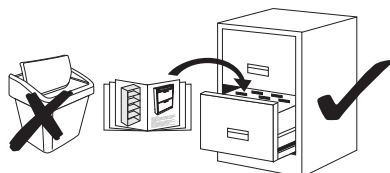
IMPORTANT-READ CAREFULLY AND RETAIN
WICHTIG-SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN
VIGTIGT-LÆS grundigt igennem og opbevar
IMPORTANT-LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

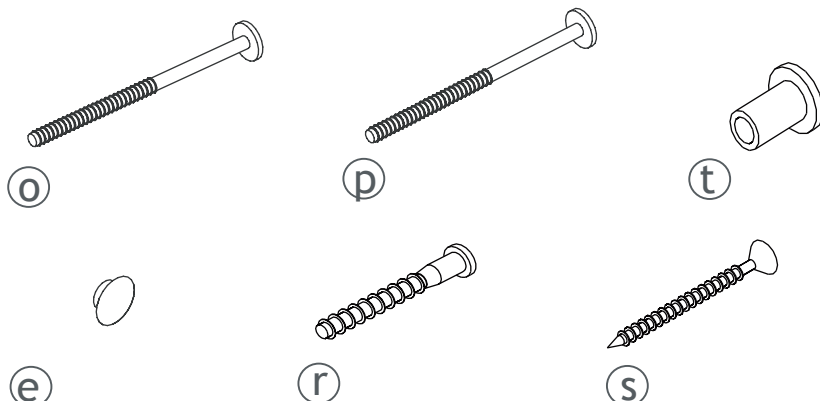
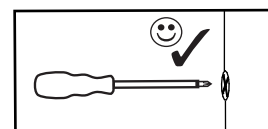
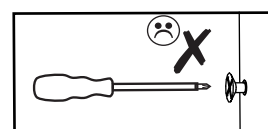
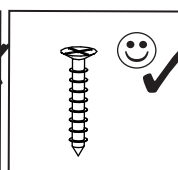
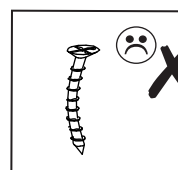
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov
Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Č • Sz • Номер

Typ • Type • Tip • Tipus • Druh • Тіро • Тип

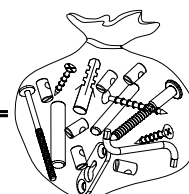


A.i. Nr.	Article Nr.	pcs
60	013118-32	x2
19	013018-32	x5

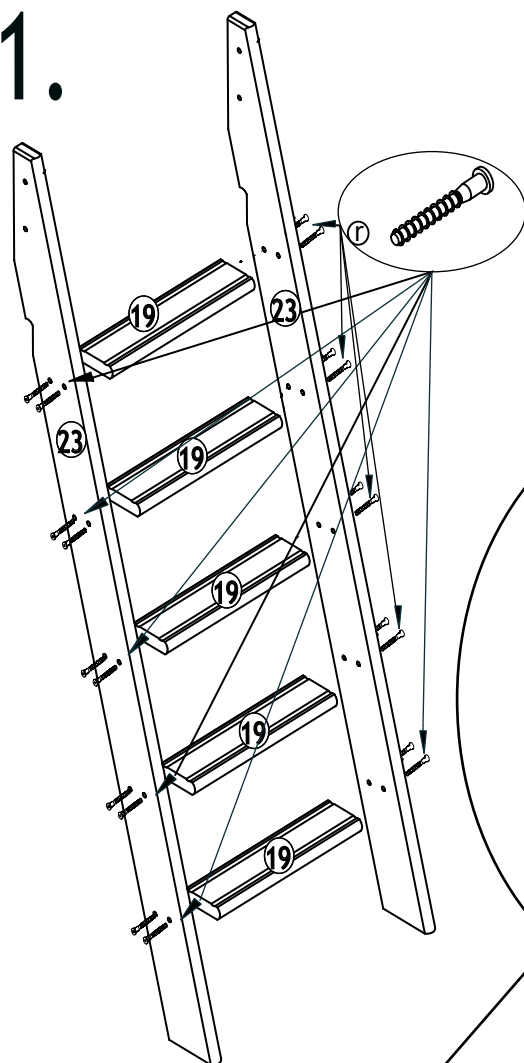


O	1-000025-07	M6x85	x2
P	1-000026-07	M6x120	x2
t	1-000027-07	8x15	x2
e	1-000014-57	8x13	x4
r	1-000028-07	7x60	x20
S	1-000029-07	4x50	x2

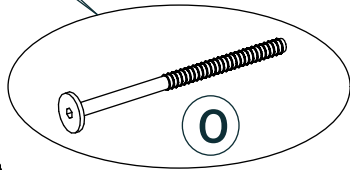
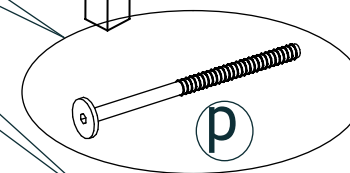
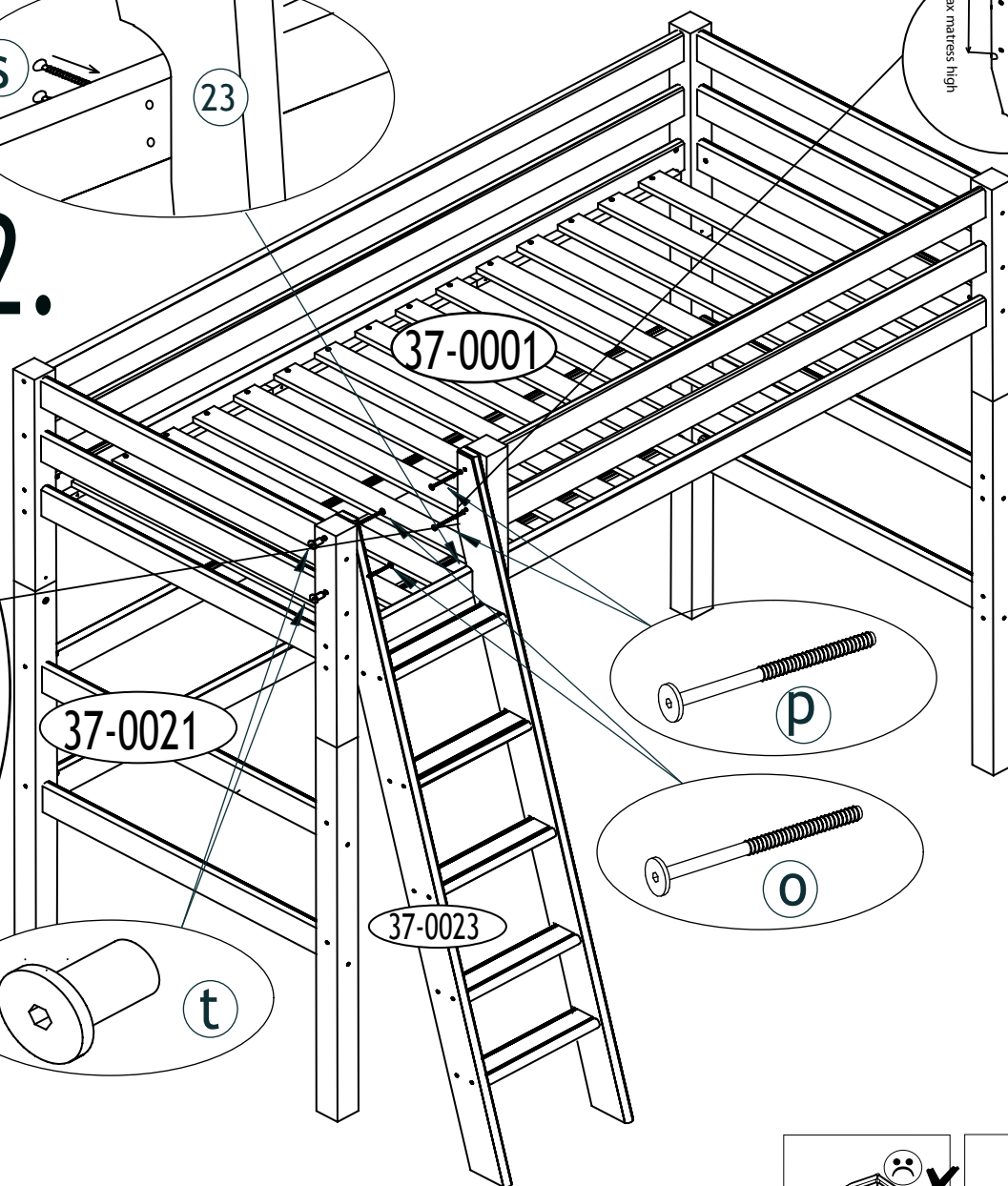
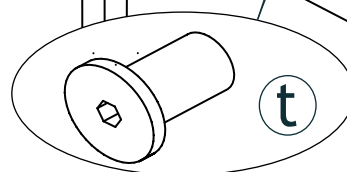
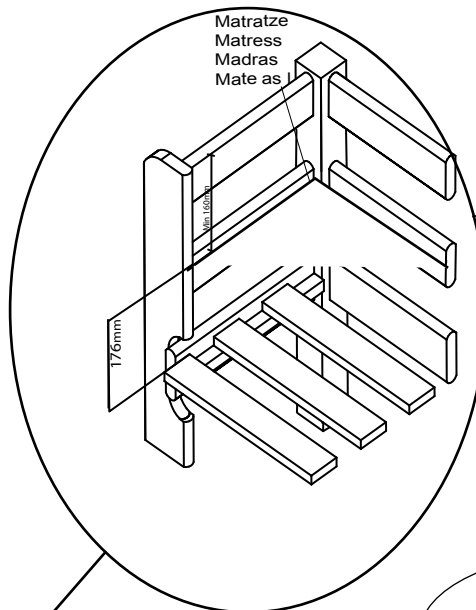
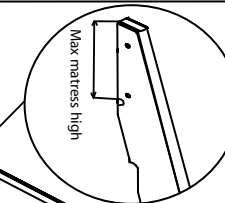
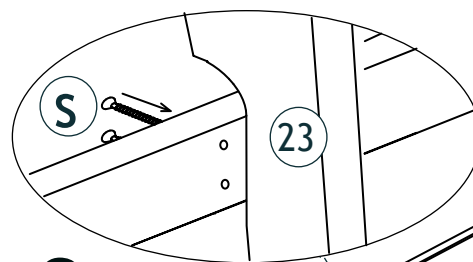
1-000001=



1.



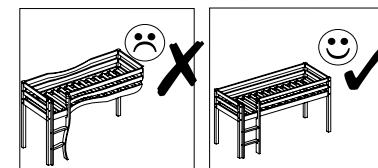
2.



(P) Maksymalna wysokość materaca
 (SK) Značka maximálnej výšky matraca
 (RO) Semnul nivelului maxim de înaltime a saltelei
 (RU) Отметка для максимальной высоты матраса
 DIN EN 747-1:2012

(H) A maximális matracsagasság jelölése
 (TR) Yatak minderinin gelebileceği en yüksek yer işareti
 (GB) Mark of maximal mattress height level
 (IT) Segno di massima altezza di livello del materasso

(D) Markierung für die maximale Matratzenhöhe
 (FR) Marque de la hauteur maximum du matelas
 (NL) Markering van het maximale matrashoogte niveau
 (CZ) Značka maximální výšky matrace



Close free holes with caps
 Luk alle huller med propper
 Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
 Fermez les trous découverts avec les chapes



- Ⓓ Das Bett muss in der Nähe der Wand stehen, d. h. einseitig muss die Wand berühren, wenn es nicht möglich, der Abstand zwischen dem Bett und der Wand nicht größer als 75mm sein darf es größer als 230mm sein muss, so dass das Kind, sollte es herausfallen, könnte nicht zwischen Bett und Wand erwischt. Sollte nicht verwendet werden, wenn struktureller Teil defekt oder fehlt. Alle DIN EN 747-1:2012 und Verbindung muss immer stabil sein. Stellen Sie sicher, dass es keine losen gibt und verlassen Sie Schrauben zu!
- Ⓔ Le lit doit se tenir près de la paroi, c'est à dire d'un côté doit toucher le mur, si ce n'est pas possible, la distance entre le lit et le mur ne doit pas être supérieure à 75 mm ou elle doit être à 230 mm, de sorte que l'enfant, devraient il tomber, ne pouvait pas se faire prendre entre le lit et le wall. pas être utilisé si une partie structurelle est cassé ou missing. Every screw et connexion doit toujours constante. Assurez-vous qu'il n'y a pas lâches et laissent vis! DIN EN 747-1:2012
- Ⓗ Het bed moet in de buurt van de muur te staan, dat wil zeggen de ene kant moet de muur raken, indien het niet mogelijk is, moet de afstand tussen het bed en de muur niet groter dan 75mm zijn of het moet groter zijn dan 230mm zijn, zodat het kind moet het vallen, niet kon raken tussen het bed en de wall. Should niet gebruikt worden als er structureel onderdeel is of missing. Every screw en verbinding moet altijd stabiel zijn. Zorg ervoor dat er geen losse en laat schroeven! DIN EN 747-1:2012
- Ⓒ Postel musí stát u zdi, tedy jedna strana musí dotknout stěny, pokud je to možné, vzdálenost mezi postelí a zdi nesmí být větší než 75 mm, nebo musí být větší než 230 mm, aby dítě, mělo by vypadnout, nemohl být vtažen mezi postelí a stěnou Nepoužívejte je-li konstrukční část je poškozená nebo chybí. Každý šroub a připojení musí být vždy stabilní. Ujistěte se, že neexistují ne volné a nechte šrouby! DIN EN 747-1:2012
- Ⓗ Az ágy meg kell állni, a fal mellett, azaz egyik oldalon kell érint a fal, ha lehetséges, az ágy és a fal közötti távolság nem lehet nagyobb, mint 75 mm és 230 mm-nél nagyobb kell, hogy a gyermek, kell, hogy kiesik, nem kap megfogott az ágy és a fal között. Nem használható ha olyan szerkezeti rész hibás vagy hiányzó. Minden csavar és a kapcsolat mindig kell állandó. Győződjön arról, hogy nem laza, és hagyjuk a csavarokat! DIN EN 747-1:2012
- Ⓙ Yatağı duvara yakın durmak gerekir, mümkündür, yatak ve duvar arasındaki mesafeyi 75 mm daha büyük olmamalıdır veya böylece o çocuk, gereken 230 mm büyük olmalıdır, yani bir yana duvar, dokunmatik gerekir dağılın, yatak ve duvar arasında değil. Yapısal bir parçası eksik veya kırık ise kullanılmamalıdır. Her vida ile bağlantısı her zaman sabit olmalıdır. Hayır serbest olduğundan emin olun ve vidalar bırakın! DIN EN 747-1:2012
- Ⓖ The bed must stand near the wall, i.e. one side must touch the wall, if it is not possible, the distance between the bed and the wall must not be greater than 75mm or it must be greater than 230mm, so that the child, should it fall out, could not get caught between the bed and the wall. Should not be used if any structural part is broken or missing. Every screw and connection must always be steady. Make sure that there are no loose and leave screws! DIN EN 747-1:2012
- Ⓙ Il letto deve stare vicino al muro, cioè un lato deve toccare il muro, se è possibile, la distanza tra il letto e la parete non deve essere maggiore di 75 mm o deve essere superiore a 230 mm, così che il bambino, dovrebbe cadere, non poteva rimanere intrappolati tra il letto e il muro. Non deve essere utilizzato se qualsiasi parte strutturale è rotto o mancante. Ogni vite e connessione deve essere sempre costante. Assicurarsi che non ci sono non sciolto e lasciare le viti! DIN EN 747-1:2012
- Ⓖ Łóżko musi stanać przy ścianie, czyli z jednej strony musi dotknąć ściany, jeśli jest to możliwe, odległość między łóżkiem a ścianą nie może być większa niż 75 mm lub musi być większa niż 230 mm, tak, że dziecko, powinien wypaść, nie mógł złapać między łóżkiem a ścianą. Nie powinny być stosowane Jeśli jakkolwiek część strukturalnych jest uszkodzony lub brakuje. śruba i połączenie musi być zawsze stały. Upewnij się, że istnieją nie luźne i pozostawić śruby! DIN EN 747-1:2012
- Ⓔ Postel' musí stát v blízkosti steny, t. j. na jednej strane sa musí dotýkať steny, či je možné, vzdialenosť medzi posteľou a stenou nesmie byť väčšia než 75 mm musí byť väčšia než 230 mm, tak, že dieťa by malo vypadnúť, nie sa chytiť medzi posteľou a stenou. Sa nepoužívajú ak konštrukčná časť je poškodený alebo chýba. Každý skrutku a pripojenie musí byť vždy stabilné. Uistite sa, že neexistujú žiadne voľné a nechať skrutky! DIN EN 747-1:2012
- Ⓖ Pat trebuie să stea lângă perete, adică de o parte trebuie să atingă perete, dacă este posibil, distanța dintre pat și peretele nu trebuie să fie mai mare de 75 mm sau trebuie să fie mai mare de 230 mm, astfel încât copilul, ar trebui să cadă, nu ar putea fi prins între pat și peretele. Nu trebuie utilizat în cazul în care orice parte structurală este rupt sau lipsește. Fiecare șurub și conexiune trebuie să fie întotdeauna constantă. Asigurați-vă că nu există nu vrac și se lasă șuruburi! DIN EN 747-1:2012
- Ⓖ Кровать должна стоять у стены, т.е. одна сторона должна касаться стены, если это возможно, расстояние между кроватью и стеной должно быть не больше 75 мм или оно должно быть больше чем 230 мм, таким образом, чтобы , если он выпадет, не может попасть между кроватью и стеной. Не быть используется, если какой-либо структурной части сломаны или отсутствуют. Каждый винт и связи должны быть всегда стабильный. Убедитесь, что есть нет свободных и оставить винты! DIN EN 747-1:2012

Ⓓ Aufbauanleitung

Ⓕ Notice de montage

Ⓖ Montagehandleiding

Ⓒ Montážní návod

Ⓗ Szerelési útmutató

Ⓙ Montaj talimatları

Ⓖ Assembly instruction

Ⓘ Istruzione di montaggio

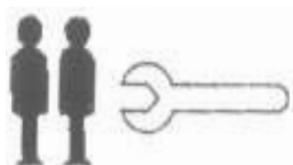
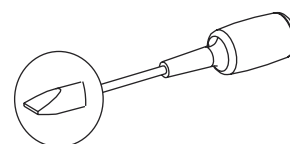
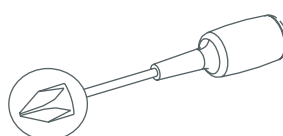
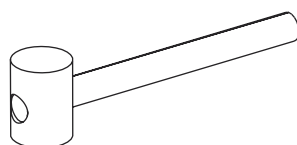
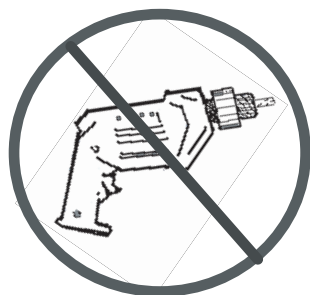
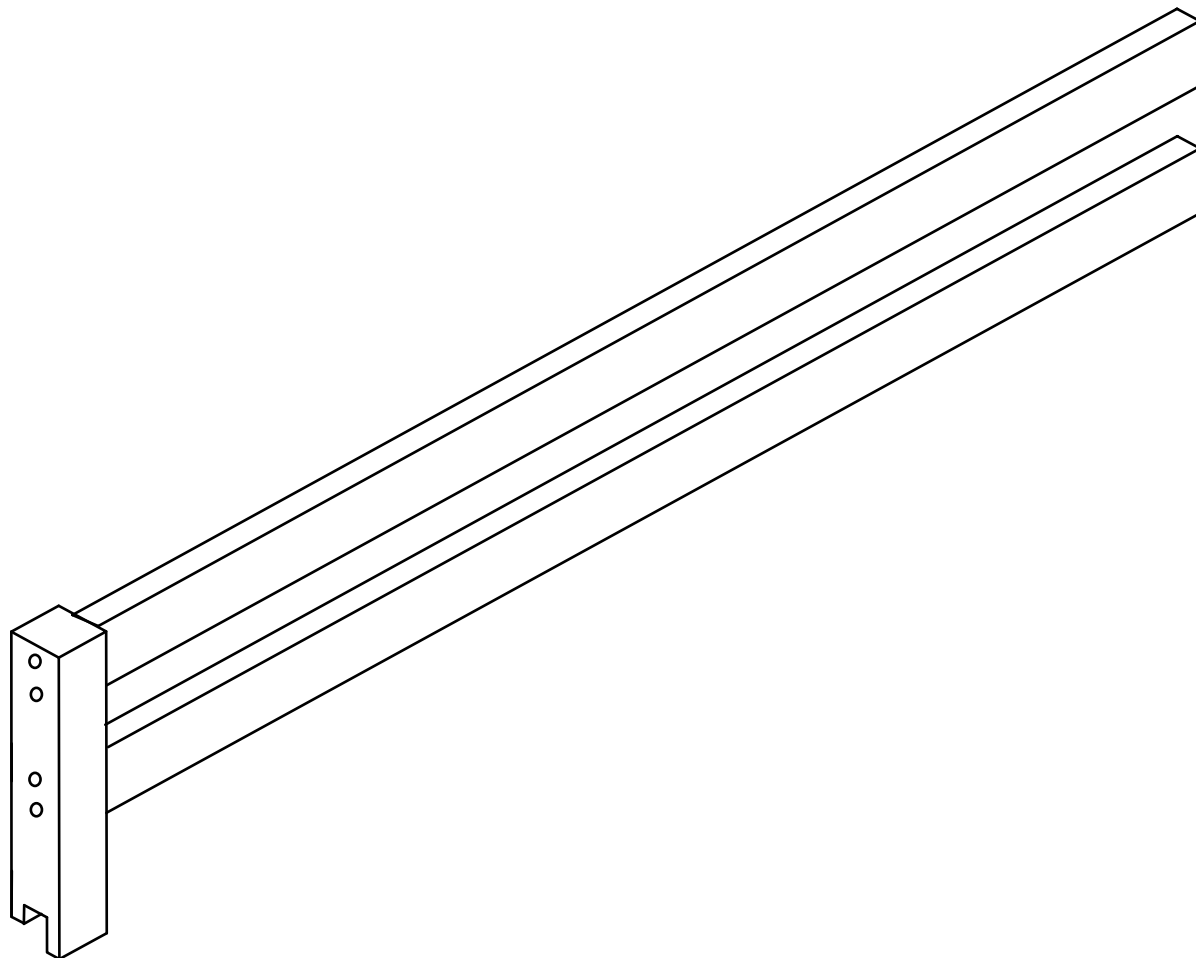
Ⓟ Instrukcja montażu

Ⓚ Navod na montaž

Ⓡ Instrucțiuni de montaj

Ⓡ Инструкция по монтажу

37-0002-32-190



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015

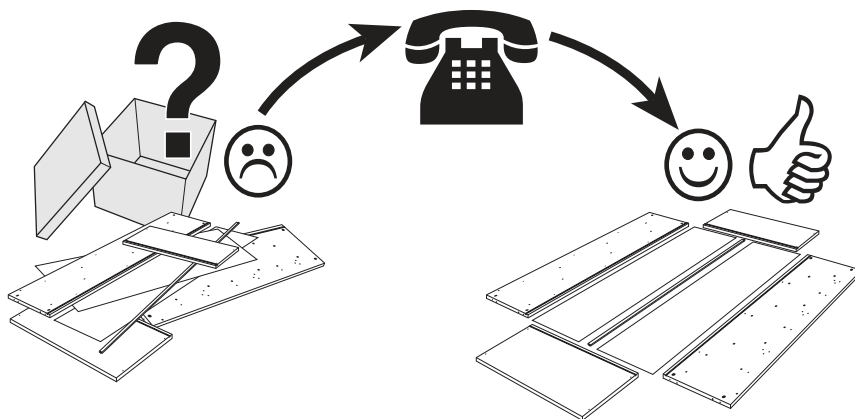
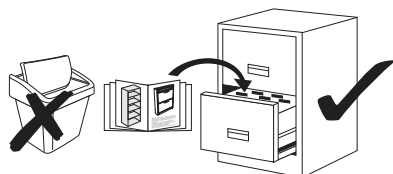


Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov
Név • Denumire • Isim • Название

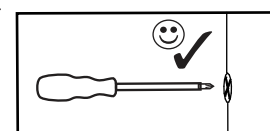
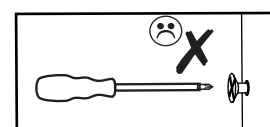
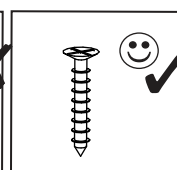
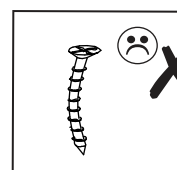
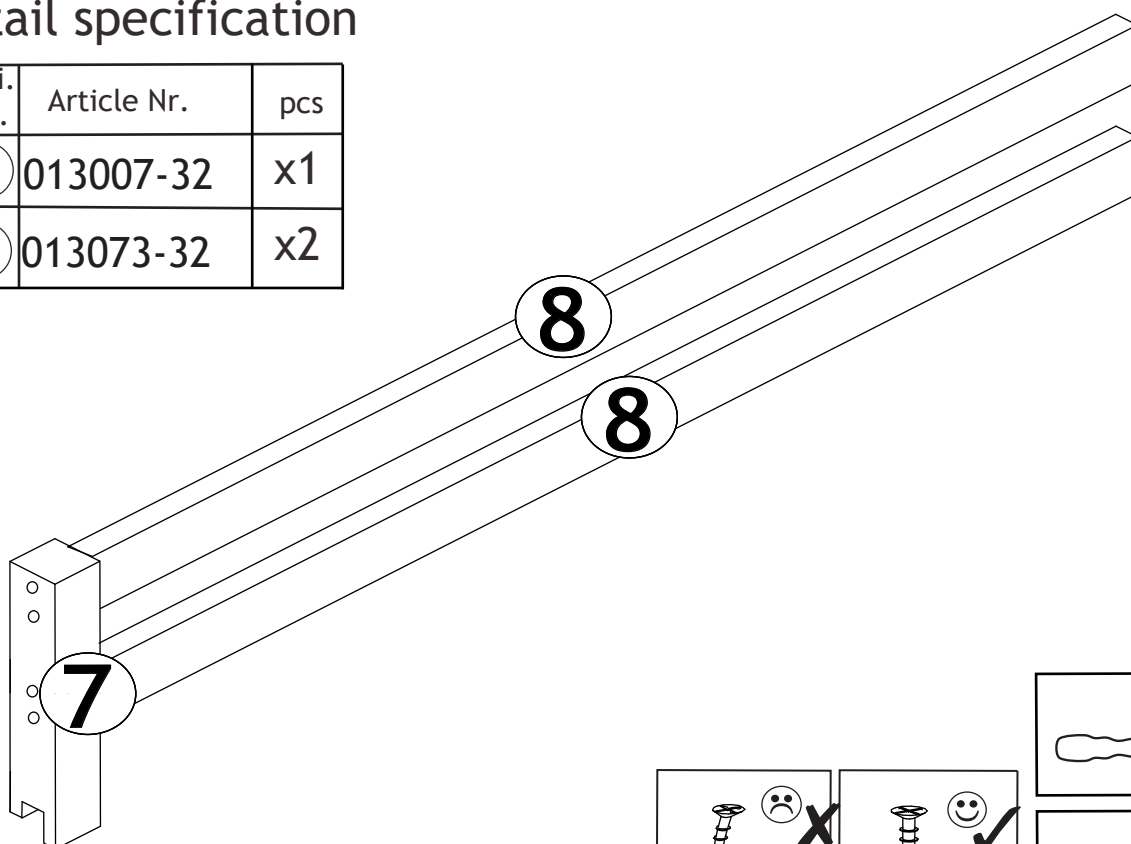
Nr. • No. • N° • Č • Sz • Номер

Typ • Type • Tip • Tipus • Druh • Тип • Тип



Detail specification

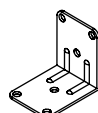
A.i. Nr.	Article Nr.	pcs
7	013007-32	x1
8	013073-32	x2



h



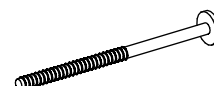
i



j



c



b



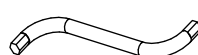
a



e



g

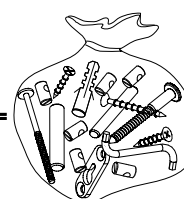


f

Fitting specification

A.i. Nr.	Article Nr.	Dimentions	pcs
h	1-000020-07	3,5x25	x3
i	1-000019-07	3,5x15	x4
j	1-000018-07	48x40x2,5	x1
c	1-000013-00	8x40	x4
b	1-000010-07	M6x100	x4
a	1-000011-07	10x18	x4
e	1-000014-57	6x8	x2
g	1-000017-07	45x45x2	x1
f	1-000015-07	Z4	x1

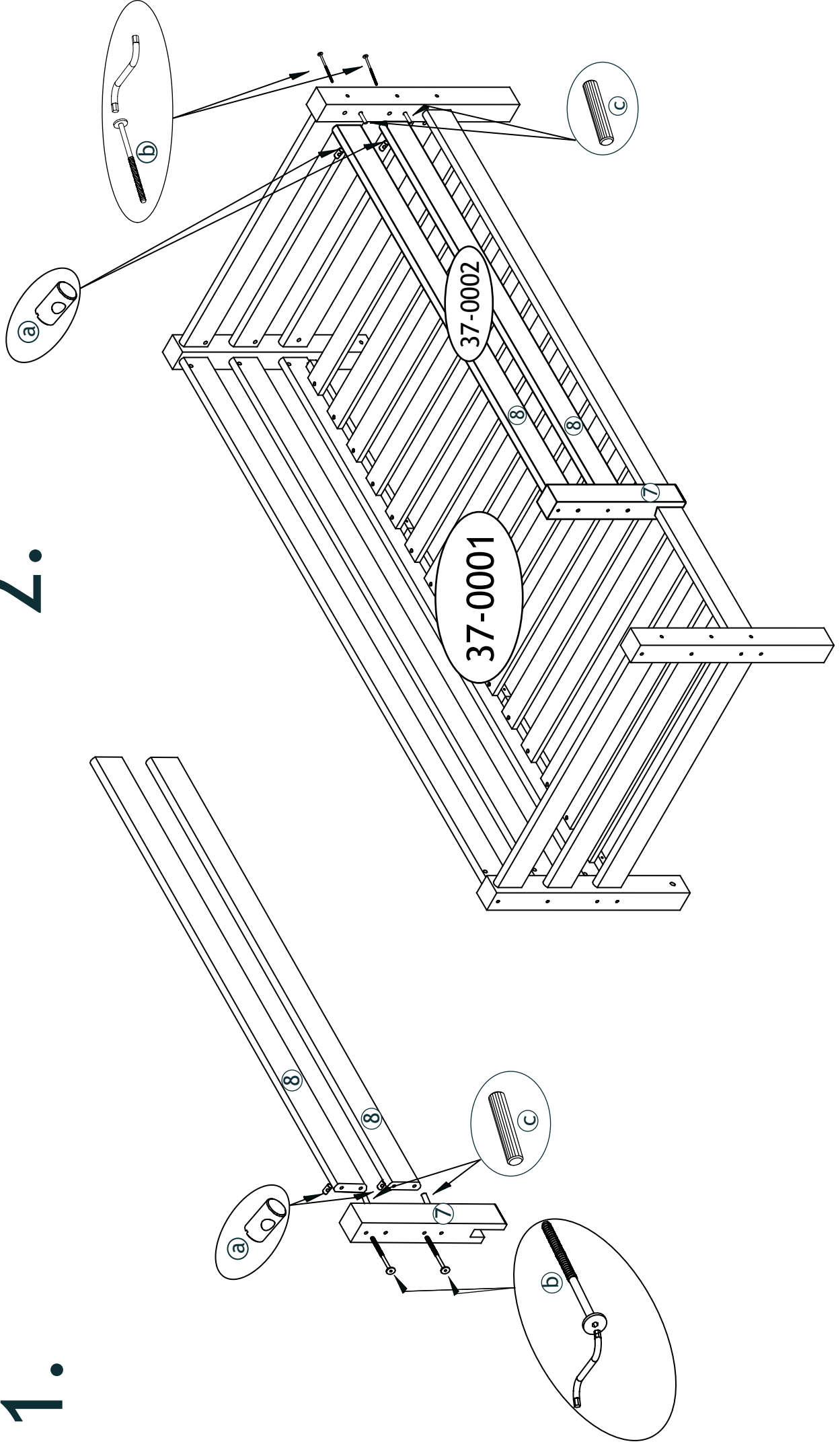
1-000001=



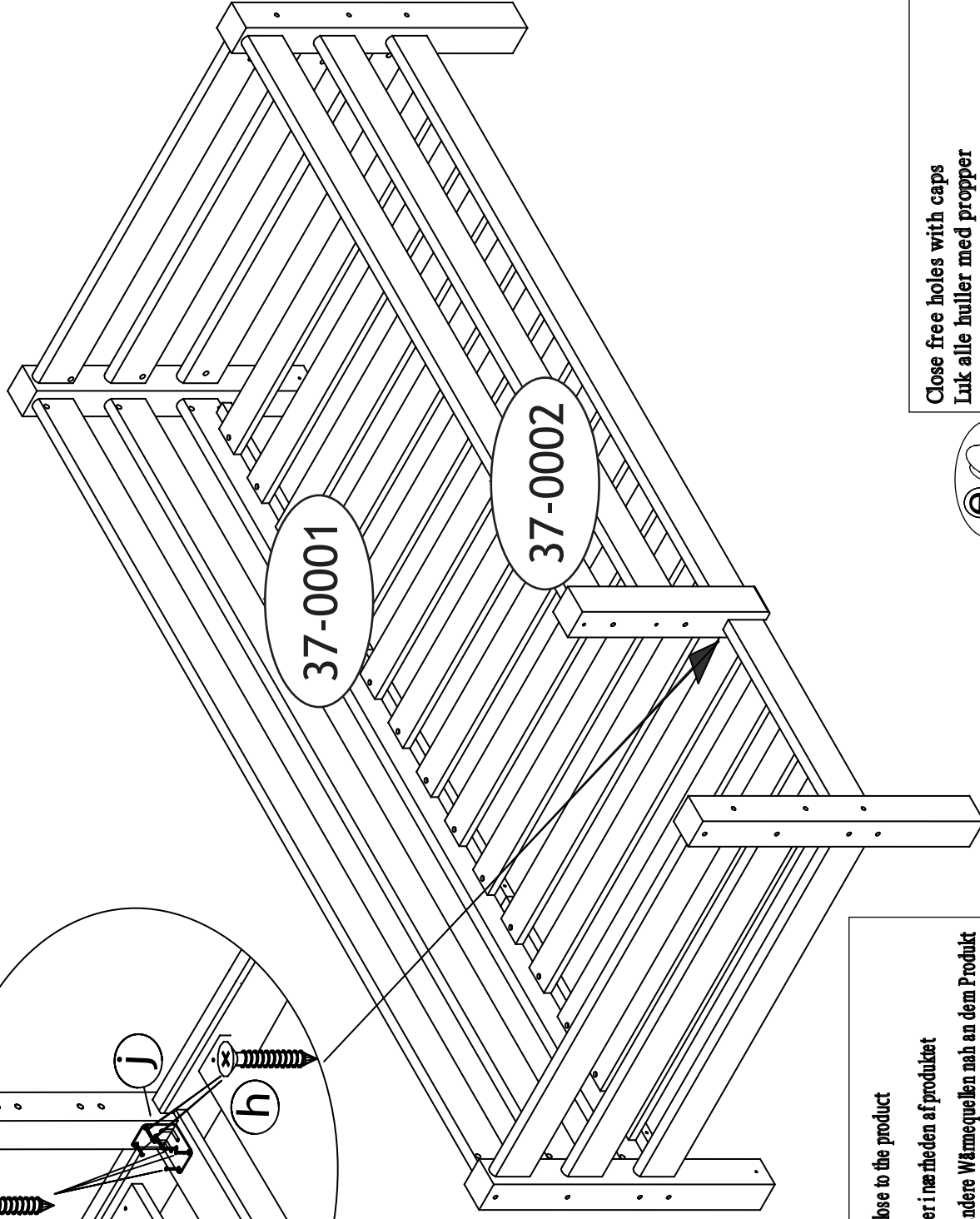
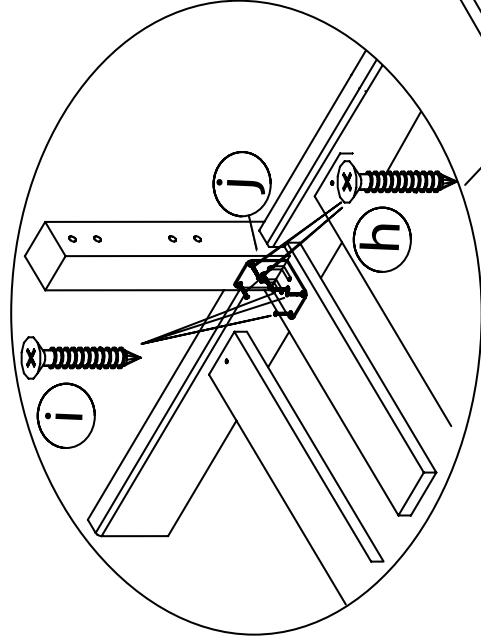
37-0001+37-0002

1.

2.



3.



(UK) Be aware of the risk of open fire and other heating sources close to the product

(DK) Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre varmekilder i nærheden af produktet

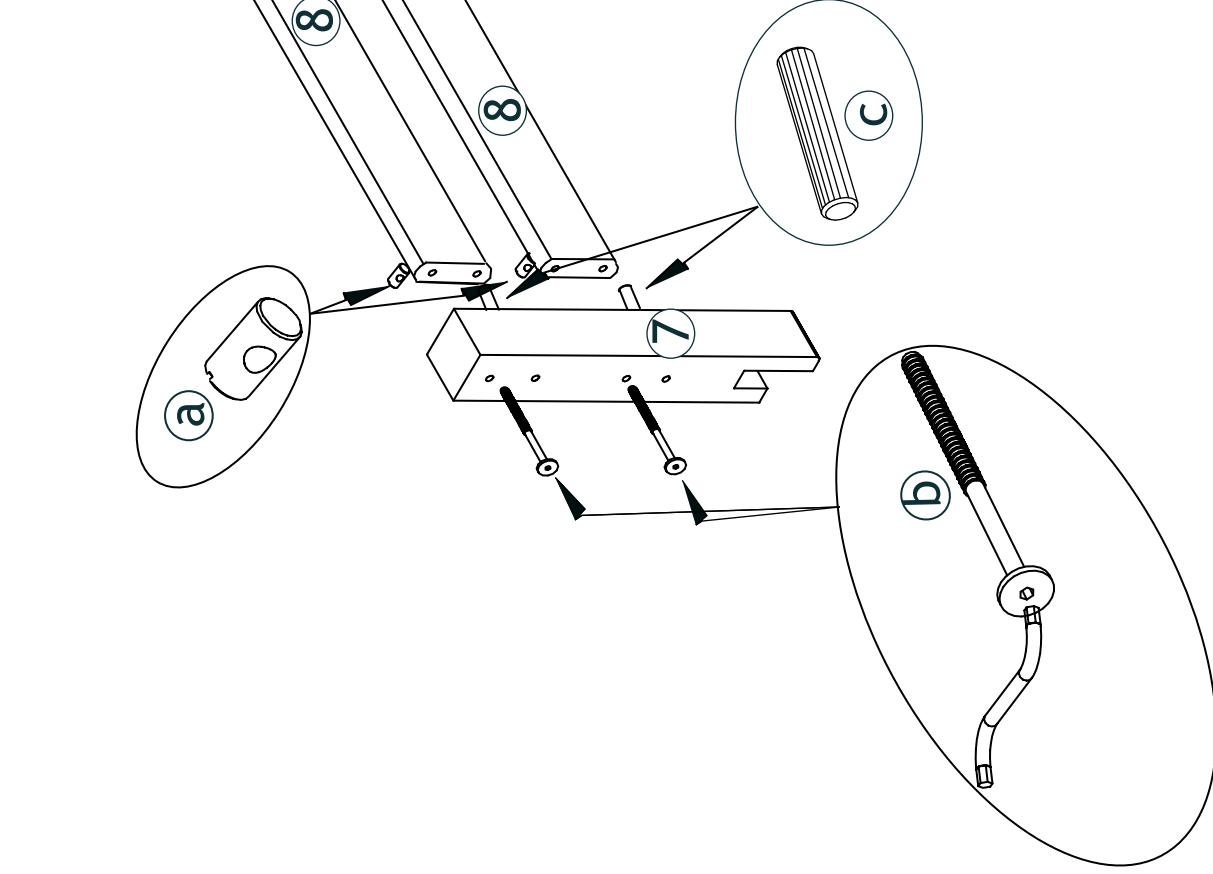
(DE) Berücksichtigen Sie die Gefahr des geöffneten Feuers und andere Wärmequellen nah an dem Produkt

(FR) Ne pas placer le produit à proximité du feu ou du chauffage puissant

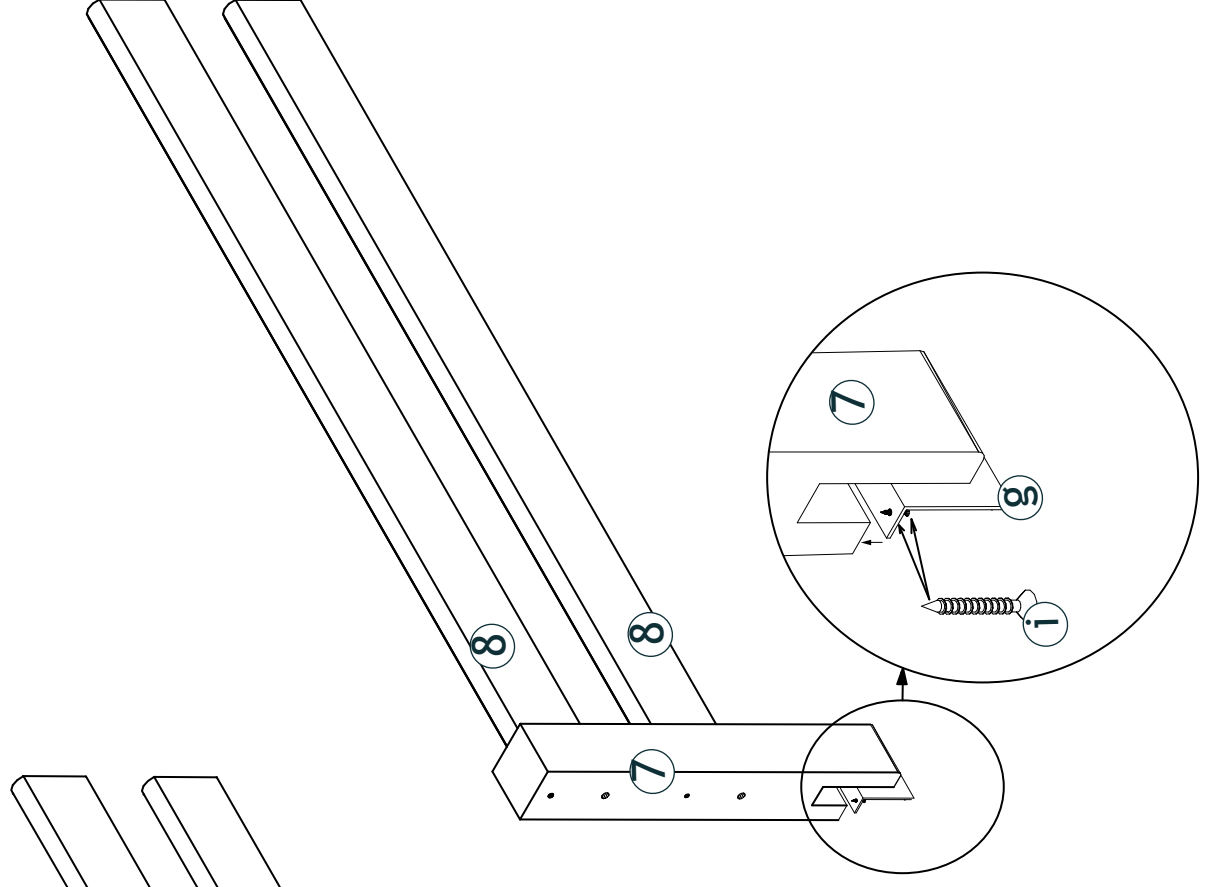
Close free holes with caps
Luk alle huller med propper
Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
Fermez les trous découverts avec les chapes



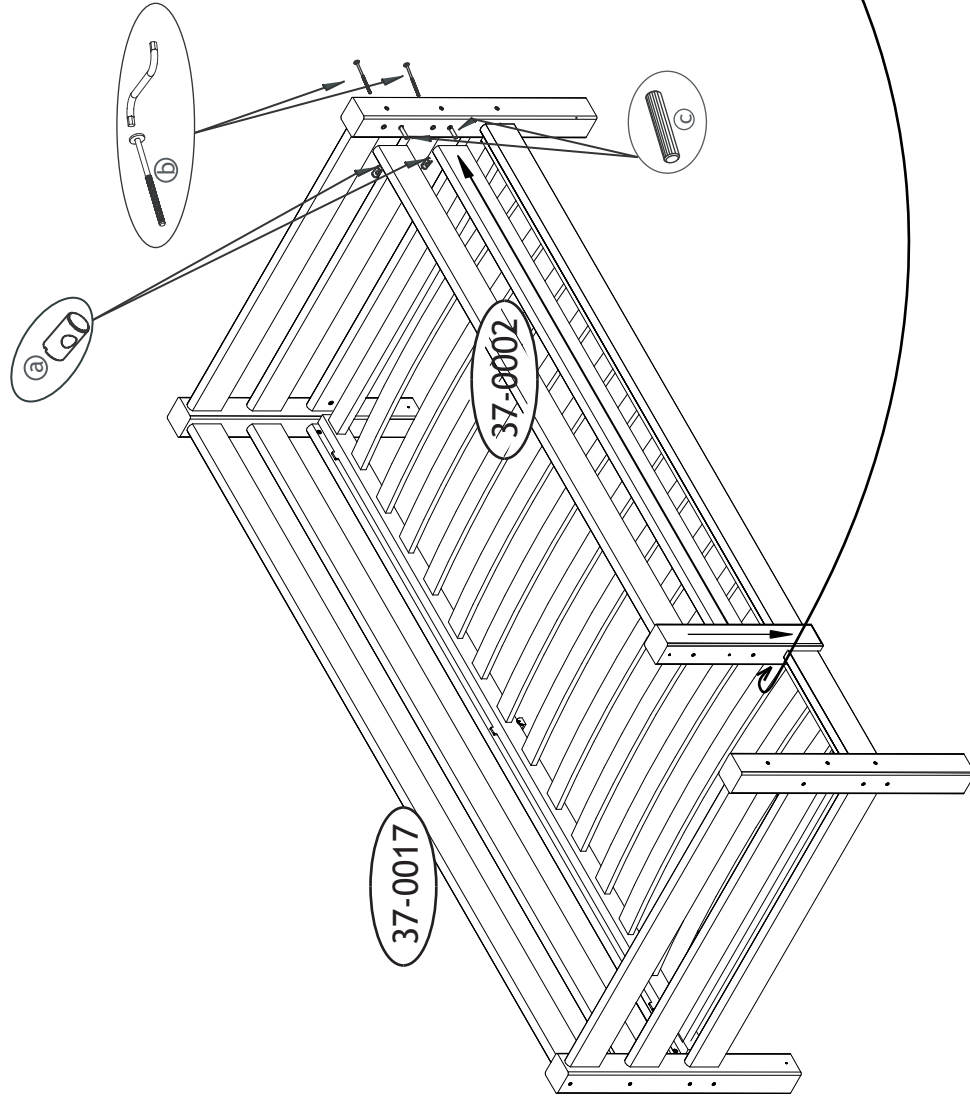
1.



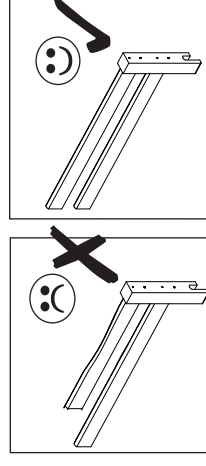
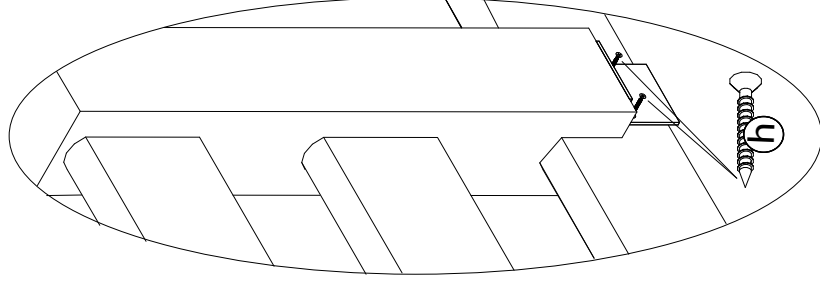
2.



3.



4.



Close free holes with caps
 Luk alle huller med propper
 Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
 Fermez les trous découverts avec les chapes

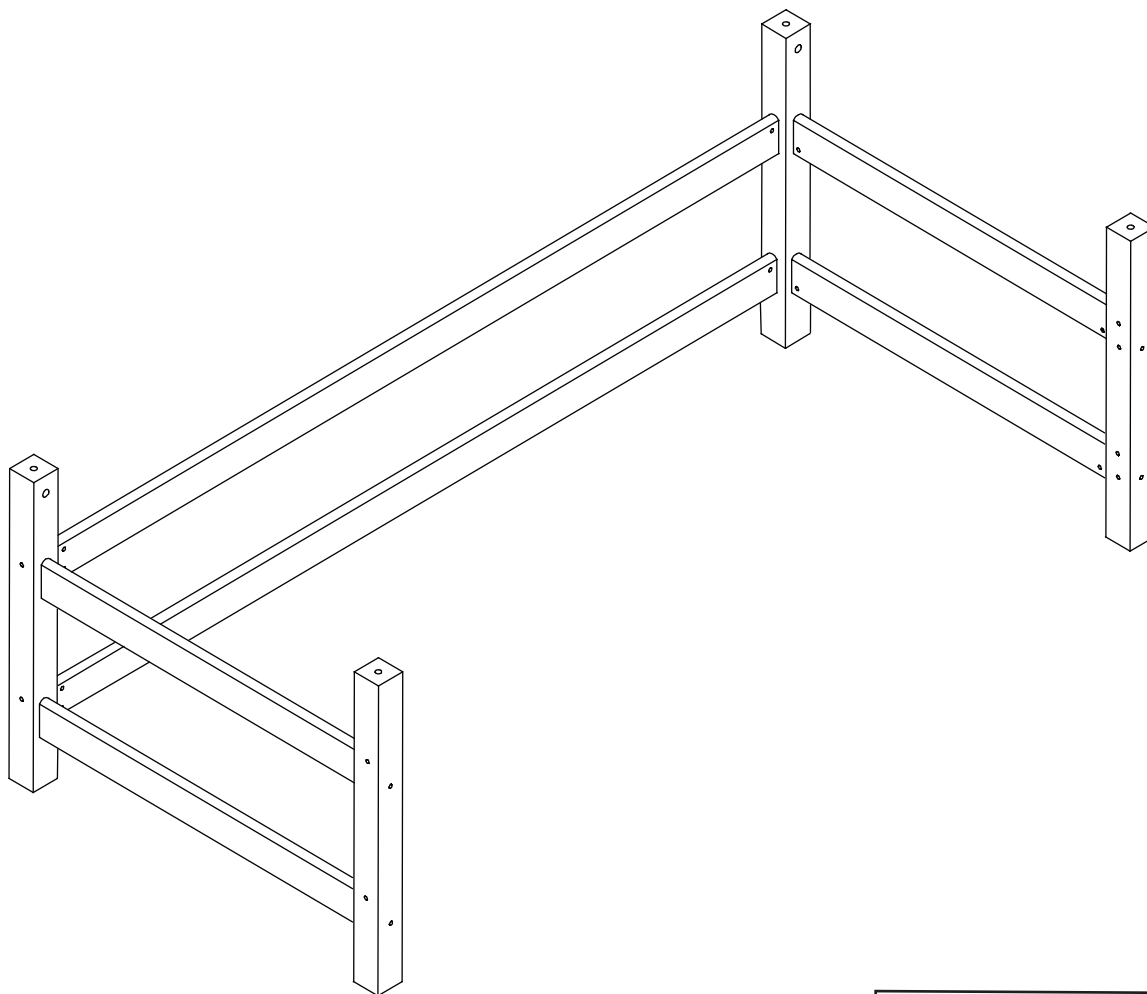


- (UK) Be aware of the risk of open fire and other heating sources close to the product
- (DK) Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre varmekilder i nærheden af produktet
- (DE) Berücksichtigen Sie die Gefahr des geöffneten Feuers und andere Wärmequellen nah an dem Produkt
- (FR) Ne pas placer le produit à proximité du feu ou du chauffage puissant

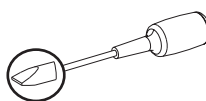
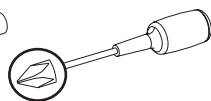
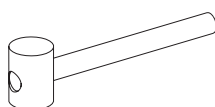
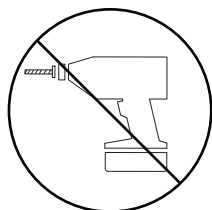
- Ⓛ Aufbauanleitung
ⓐ Assembly instruction
ⓓ Brugsanvisning

hoppekids®
- with heart & soul

37-0021-32-09D



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015



♥ www.hoppekids.com

📘 facebook.com/hoppekids

📷 [@hoppekids_official](https://instagram.com/hoppekids_official)

Hoppekids SIA, Novadnieki, LV-3801, Saldus

(D) WICHTIG, FÜR SPÄTERE FRAGEN AUFBEWAHRES: SORGFÄLTIG LESEN
 (GB) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
 (DK) VIGTIGT, GEM TIL FREMTIDIG BRUG: LÆS GRUNDIGT

(D) Service

(GB) Service

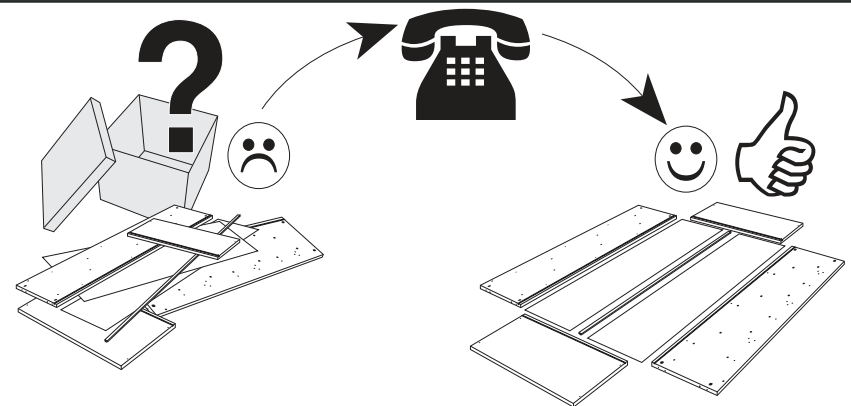
(DK) Service

(D) Name
 (GB) Name
 (DK) Navn

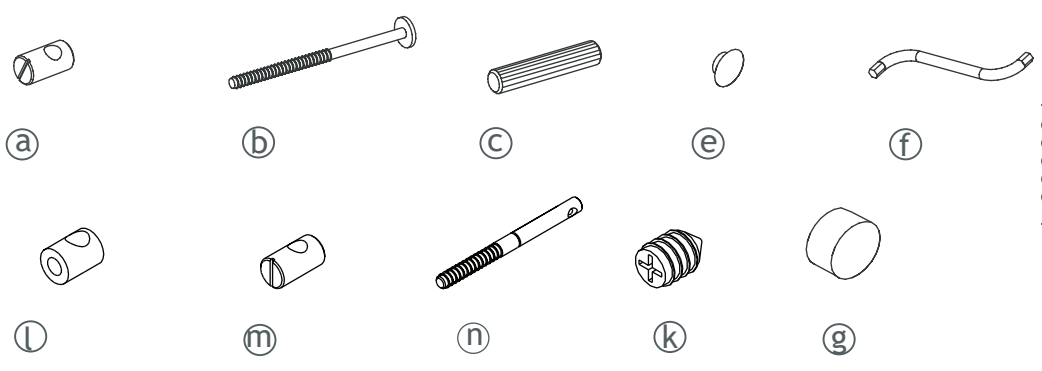
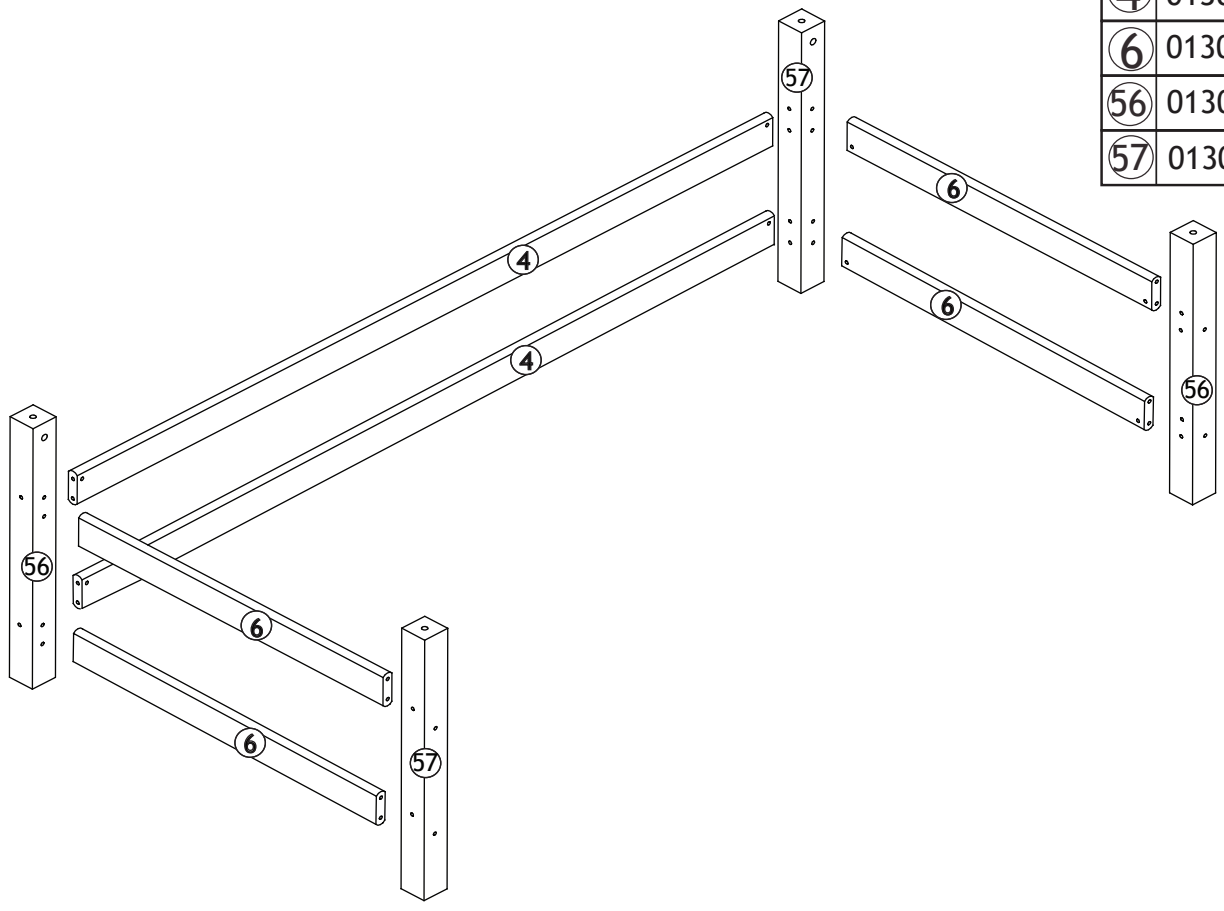
(D) Nr.
 (GB) Nr.
 (DK) Nr.

(D) Typ
 (GB) Type
 (DK) Type





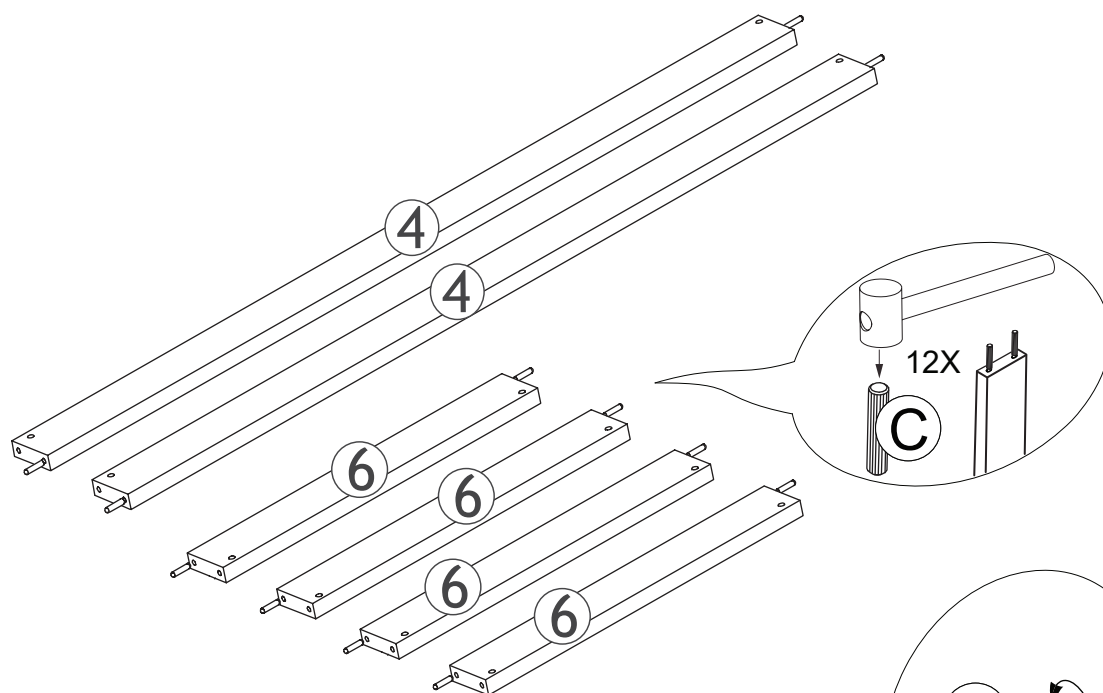
4	013071-32	x2
6	013006-32	x4
56	013060-32	x2
57	013061-32	x2



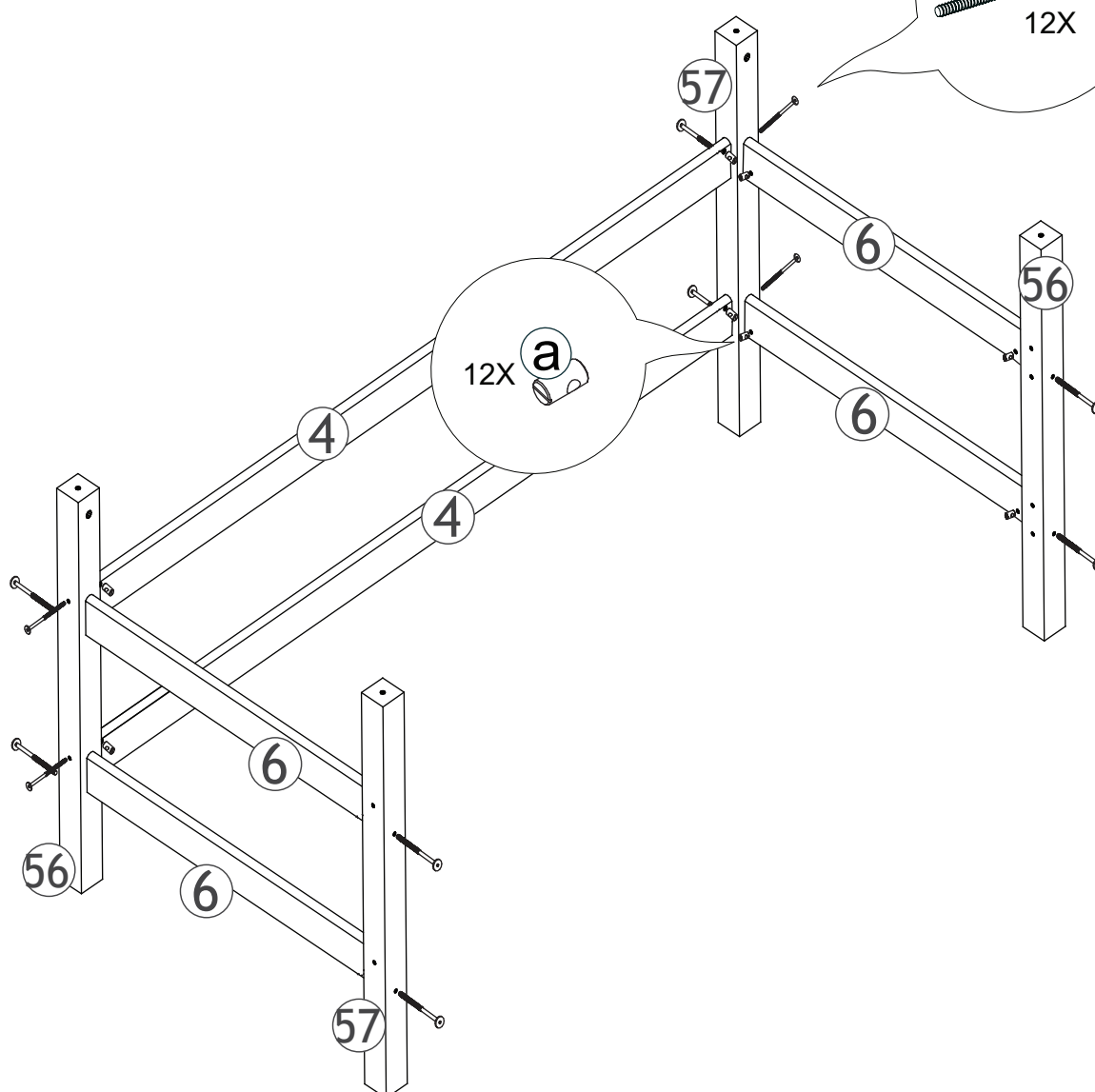
1-000001

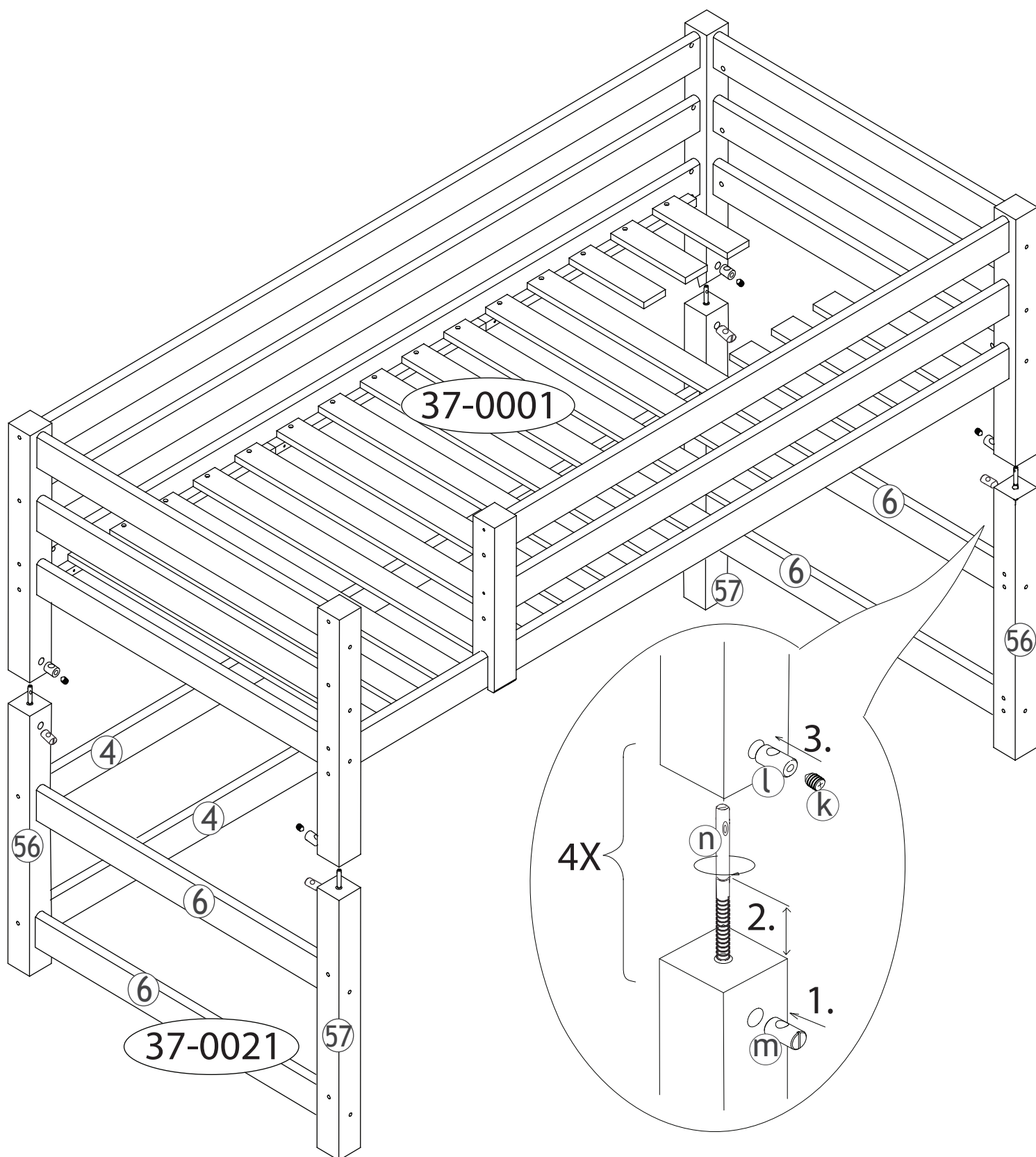
a	1-000011-07	M6x10/6	x12
b	1-000010-07	M6x100	x12
c	1-000013-00	8x40	x12
e	1-000014-57	6x8	x20
f	1-000015-07	Z4	x1
l	1-000021-07	M10x15/28	x4
m	1-000022-07	M10x15/28	x4
n	1-000023-07	M10x115	x4
k	1-000024-07	D16	x4
g	1-000016-57	16x10	x4

1.



2.





Close free holes with caps
Luk alle huller med propper



Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
Fermez les trous découverts avec les chapes

Die Anleitungen des Herstellers sind stets zu befolgen.

WARNHINWEIS „Hochbetten und das obere Bett von Etagenbetten sind für Kinder unter 6 Jahren aufgrund der Verletzungsgefahr durch Herabfallen nicht geeignet.“

WARNHINWEIS Das Etagenbett/Hochbett darf nicht benutzt werden, wenn ein konstruktives Bauteil beschädigt ist oder fehlt.

Die empfohlene(n) Matratzengröße(n) = 9x90x190cm ; 12x90x190cm.

Hinweis, dass eine ausreichende Raumbelüftung notwendig ist, um die Luftfeuchte niedrig zu halten und Schimmelbildung in und um das Bett zu verhindern.

Hinweis, dass der feste Anzug aller Verbindungselemente regelmäßig zu überprüfen ist.

WARNHINWEIS „Bei unsachgemäßem Gebrauch können Etagenbetten und Hochbetten eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Bett bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Etagenbettes befestigt oder aufgehängt werden, dies gilt z. B., aber nicht ausschließlich, für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen.“

WARNHINWEIS „Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Zimmerdecke, angrenzenden Einrichtungsgegenständen (z. B. Schränken) und usw. eingeklemmt werden. Um ernste Verletzungsgefahr zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Oberkante der Absturzsicherung und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder muss größer sein als 230 mm.“

UK WARNING

Always follow the manufacturer's instructions.

WARNING "High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls"

WARNING Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing.

The recommended size of the mattresses = 9x90x190cm ; 12x90x190cm

A statement that ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed.

A statement to check regularly that all assembly fastenings are properly tightening.

WARNING "Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags."

WARNING "Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm."